

7i I \Uj Yb. 'K]Y'XYf':]gWk [Yfi Wk 'ni f
< Y]a Uh'XYf'GYghUXh'[Y\ Òfh

9]b'7i I \Uj YbYf'æi fbU`]gh'j YfhY]X][h'XYb'hmd]gWk Yb
:]gWk [Yfi Wk 'XYf'GYghUXh'U'g'HY]'`]\fYf'æYbh]hÀh'i bX
< Y]a Uh"

æ'7i I \Uj Ybž'k c'X]Y'9'VY'gUbZi]b'X]Y'BcfXgYY'Z]Y» hž'\Uh'g]Wk 'Y]b
VYa Yf_Ybgk YfhYf'8]U'c ['ØVYf'X]Y'a Uf_UbhYb'; YfØWk Yž'X]Y'X]Y
?ØghYbghUXh'dfÀ [Ybž'Ybhk]W_Y'h" Hfchn'XYf'nU'\fY]Wk Yb'6Ygi Wk Yfž
X]Y']b'XYb'Gca a Yfa cbUhYb'i bX'k À\fybX'XYg' [YgUa hYb'æ\fyg
bUWk '7i I 'cXYfž'k]Y'X]Y'9]b\Y]a]gWk Yb'gU [Ybž'bUWk '7i I \Uj Yb
_ca a Ybž'k]fX'XYf'Wk UfU_hYf]gh]gWk Y':]gWk [Yfi Wk ž'XYf'k]Y'Y]b
U_i gh]gWk Yg'NY]Wk Yb'XYf'FY []cb'k]f_hž'j cb'Y]b][Yb'U'g
i bUb [YbY\ a 'Ya dZ bXYb"

8Yf'æi fbU`]gh'A Uh\]Ug'; Øbh\Yf'j cb'XYb'7i I \Uj YbYf
BUWk f]Wk hYb'\Uh]b'Y]bYa 'df]j UhYb': UWk Vcc_!6Y]hfU ['Ui ZX]Y
ni bY\ a YbXYb'6YgWk YfXYb'ØVYf'XYb':]gWk [Yfi Wk ']b'XYf'GhUXh
fYU []Yfh' '9f'VYhcbhž'XUgg'XYf'; Yfi Wk 'ni a 'K YgYb'XYf'GhUXh
[Y\ Òfh" '7i I \Uj Yb']gh'Y]bY'GYghUXh'i bX'XYf':]gWk [Yfi Wk ']gh
gWk cb'gc 'Ub [Y'XUž'Y' bUWk 'K]bXf]Wk hi b ['a U'a Y\ fž'a U'k Yb][Yf
cXYf'Ui Wk [Uf'b]Wk h" A Y]ghYbg'VY]'Cghk]bX žYf_Àfh'Yf'i bX
dfÀgYbh]Yfh'XUa]h'X]Y'Ub [Y'HfUX]h]cb'XYf':]gWk YfY]']b'X]YgYf
?ØghYbfY []cb"

8]Y 'HfUX]h]cb 'XYg':]gWk ZUb [g']b'7i I \Uj Yb

8Yf':]gWk [Yfi Wk ž'XYb'j]Y'Y'U'g'ghØfYbX'Ya dZ]bXYbž'k]fX'j cb
j]Y'Yb'7i I \Uj YbYfb'\]b [Y [Yb'U'g'HY]'`]\fYf'< Y]a Uh'VYhfUWk hYh"
: Øf'i bg'\]Yf']b'7i I \Uj Yb'VYXYi hYh':]gWk [Yfi Wk '< Y]a Uh ž'gc
; Øbh\Yf'"8]YgYf'; Yfi Wk ']gh'Yb ['j YfVi bXYb'a]h'XYf'Òfh]Wk Yb

:]gWÅ]bXi ghf]Yž`X]Y`gY]h; YbYfUh]cbYb`XUg`@YVYb`XYf`6Øf[Yf
dfÅ[h"8 Ug`Øfh]WÅY :]gWÅ a Y`k Yf`_`6]cWj U`]gh`Y]bYf`XYf
<Ui dhU`_hYi fY`]b`X]YgYf`6fUbWÅY i bX`dfcXi n]Yfh`gY]h`XYb`%- * \$Yf
»\fYb :]gWÅ a Y`i bX`!Ø`ZØf`j YfgWÅ]YXYbY`5bk YbXi b[Ybž
XUfi bhYf`Ui WÅ`ZØf`X]Y`H]YfYfbÅ\fi b["

I a`XYb; Yfi WÅ`]b`XYf`GhUXh`ni`fYXi n]YfYbž`\Uh`6]cWj U`bi b
Yf\YV`]WÅY`»j Ygh]h]cbYb`Ub[Y_ØbX][h"8 Ug`i bhYfbY`a Yb`d`Ubž
A U» bU`a Yb`ni`Yf[fY]ZYbž`X]Y`XYb; Yfi WÅ`Ui Z`Y]b`U`nYdhUV`Yg
A U»`fYXi n]YfYb`gc`Ybž`k Ug`ZØf`Hci f]ghYb`i bX`9]b`Y]a]gWÅY
[`Y]WÅYfa U» Yb`j cb`6YXYi hi b[`]gh" K]f`\UVYb`U`Y`A U» bU`a Yb
Yf[f]ZYbž`i a`ZØf`Y]b`Ub[YbY`a Yg`i a ZY`X`ni`gcf[Yb`ž`gU[h
; YgWÅ`ZhgZØ`fYf`6cXc`j cb`<c`hYb"

I fgd fØb[`]WÅY ; Yfi WÅgei Y`Yb`i bX`bYi Y
HYWÅ bc`c []Yb

8]Y`J YfUfVY]hi b[`j cb :]gWÅ fYghYb`]b`XYa`K Yf`_`Uh`bUhi f[Ya`Å»
Y]bY`c`Y; Yfi WÅgVY`Ughi b[`ni`f`c`[Y"8]Y :]gWÅ fYghY`k YfXYb
ni bÅWÅgh`VY]`c`Yb`HYa`dYfUhi fYb`[Y`cWÅhž`i a`?Y]a Y
UVni hØhYbž`i bX`Ub gWÅ`Y» YbX`[Yhf`c`W`bYh"8 Yf`Dfc`nYgg`gY`Vgh
gcf[h`ZØf`Ya]gg]cbgfY]WÅY`5V`i Zhž`X]Y`]b`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h
i b`cbhfc`Yfh]b`X]Y`i a [YVi b[`]Y`Ub[hY"

8 Ug`i bhYfbY`a Yb`k]fX`ghfYb[Yb`J cfgWÅf]ZhYb`i bhYfnc[Ybž`i a
X]Y; Yfi WÅgYa]gg]cbYb`ni`fY[i`]YfYb"9]b; fYbnk Yfh]cb`) \$\$
; Yfi WÅgY]b`Y]hYb`dfc`?i V]_a Yhf`XUfZ`b]WÅh`ØVYfgWÅf]hYb
k YfXYb"l a`X]YgYb`ni`YffY]WÅYbž`k i fXY`X]Y`fY[YbYfUh]j Y
h`Yfa]gWÅY`C I]XUh]cb`fF HC`E`U`g`bYi Y`A Yh`cXY`ni`f
5V[UgfY]b][i b[`]XYbh]Z]n]Yfh"9g`]gh`Y]b`a`cXYfbYg`J YfZU`fYb`ni`f
h`Yfa]gWÅYb`5V[UgfY]b][i b[ž`XUg`[Ygi bX`Y]hggWÅ`ÅX`]WÅY
6YghUbXhY]Y`Xi fWÅ`Yi hfYa Y`<]hY`i bgWÅ`ÅX`]WÅ`a UWÅh ž`Yf`_`Åfh
XYf`F HC!HYWÅb]_`<YfghY`Yf`8Øff"

»`X]Y`bYi Yb`F`c`ghc`Zg]`cg`Uh`XUg`i bhYfbY`a Yb`Yf\YV`]WÅY
A]hY`]bj Ygh]Yfh"8]YgY`G]`cg`g]bX`Yfa Yh]gWÅ`[YgWÅ`cggYb`i bX
Yfa Ø[`]WÅYb`Y]bY`[Yn]Y`hY`5V`i ZhVY`UbX`i b["9g`]gh`XYf`6Y[]bb
Y]bYf`i a`k UbX`i b[gd`UgYž`]b`XYf`U`hYž`[Yfi WÅg]bhYbg]j Y

Ghfi _hi fYb`Xi fW`a cXYfbY`HYWbc`c[]Yb`YfgYhnhk YfXYb"

8YbbcW`[]Vh`Yg`i bhYf`XYb`9]b\Y]a]gW`Yb`Ui W`G_Ydg]g"9]b][Y
VYhfUW`hYb`XYb`:]gW`[Yfi W`U`g`]bhY[fU`Yb`6YghUbXhY]`]\fYg
@VYbg`]b`Y]bYf`GYYghUXh" K Ybb`a Ub`Ui Z`XUg`@JbX`n]Y\`hi bX
g]W`XUbb`ØVYf"; Ø`Y`VYgW`k Yfhž]gh`XUg`b]W`h`UbXYfg`U`g`]b`Y]bY
GYYghUXh`a]h`:]gW`YfY]`ni `n]Y\`Yb"8 Ug`[Y\`Øfh`Y]bZUW`XUni žZUggh
Y]b`7i | \Uj YbYf`X]Y`A Y]bi b[`j]Y`Yf`ni gUa`a Yb"

8]Y`GhUXh`7i | \Uj Yb`V`Y]Vh`U`gc`]a`GdUbbi b[gZY`X`nk]gW`Yb
Hci f]ga`i g`i bX`hfUX]h]cbY`Yf`:]gW`YfY]ž`k cVY]`XYf`; Yfi W`XYf
JYf[Ub[Yb\Y]h`i bX`XYf`U`_hi Y`Yb`FYU`]h`h`UbG`W`Ui`W`Y
9f]bbYfi b[Yb`Ub`X]Y`a Uf]h]a Y`≠Ybh]h`h`XYf`FY[]cb`XUfghY`h"
7i | \Uj Yb`V`Y]Vh`Y]b`C`fhž`Ub`XYa`X]Y`9ggYbn`XYf`GYYZU`fh`i bX`X]Y
; YgW`]W`hY`XYf`GhUXh`h]YZ`j Yfk`i fnY`h`g]bX"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY